



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Pruszczu Gdańskim**

Pruszcz Gdański, dnia 29.03.2023 r.

HK.9022.7.13.2023.PCh.1

**Gmina Kolbudy
ul. Staromłyńska 1
83 - 050 Kolbudy**

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią, przesłanych do PPIS w Pruszczu Gdańskim;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim stwierdza, że:

w 2022 roku

jakość wody na pływalni Aqua Centrum Kolbudy, ul. Wybickiego 33A, 83 - 050 Kolbudy nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia kąpiących się.

1. Zarządzający pływalnią posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Pruszczu Gdańskim harmonogram pobierania próbek wody. Zgodnie z informacją uzyskaną od zarządcy przedmiotowej pływalni w okresie od 01.07.2022 r. - 20.07.2022 r. pływalnia była nieczynna w związku z prowadzonymi pracami technicznymi.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.
3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.

Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę Nowiny. W oparciu o zapisy rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie

jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał ocenę jakości wody nr HK.9022.5.22.2023.PCh.1 z dnia 03.01.2023 r., w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.

4. Ocena jakości wody na pływalni.

a) Woda wprowadzana do niecki basenowej (niecka basenu sportowego) z systemu cyrkulacji.

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 16 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 15 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- ogólna liczba mikroorganizmów w $36 \pm 2C$ po 48h [jtk/1ml] - luty, maj 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższa dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|---|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry mikrobiologiczne | | | | | |
| ogólna liczba mikroorganizmów w $36 \pm 2C$ po 48h [jtk/1ml] | 20 | 14 | 25 | 117 | 14,29% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | demontaż przedłużki zamontowanej w pkt. czerpalnym, płukanie oraz dezynfekcja, badanie powtórne | | | | |

b) Woda w niecce basenowej (niecka basenu sportowego).

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 26 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 24 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 2 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ - listopad, grudzień 2022 r.
- chlor wolny mg/l - maj, listopad 2022 r.
- pseudomonas aeruginosa jtk/100ml - sierpień 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższa dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|--|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry fizykochemiczne | | | | | |
| potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ (wymagania zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem min. 750 mV) | - | 22 | 711 | 740 | 13,64% |
| chlor wolny mg/l* | 0,6 | 23 | 0,26 | 0,66 | 8,70% |
| Parametry mikrobiologiczne | | | | | |
| pseudomonas aeruginosa jtk/100ml | 0 | 26 | 2 | 2 | 3,85% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | dezynfekcja, powtórny pobór próbek wody do badań | | | | |

*Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) w sytuacji przekroczenia norm wskaźników mikrobiologicznego zanieczyszczenia wody lub bardzo dużego obciążenia niecki basenowej kąpiącymi się możliwe jest krótkotrwale podwyższone stężenia chloru wolnego do wartości nie większej niż 3,0 mg/l.

Z uwagi na ponadnormatywną zawartość bakterii *Pseudomonas aeruginosa* w niecce basenu sportowego, PPIS w Pruszczu Gdańskim w dniu 18.08.2022 r. wydał decyzję znak HK.9022.7.26.2022.BK.1 nakazującą zarządcy pływalni wyłączyć przedmiotową nieckę z użytkowania. Jednocześnie PPIS w Pruszczu Gdańskim zobligował zarządcę pływalni do podjęcia działań naprawczych w celu doprowadzenia jakości wody do obowiązujących norm oraz do przedstawienia tutejszemu organowi wyników badań z ww. niecki.

W dniu 22.08.2022 r. do siedziby PPIS w Pruszczu Gdańskim wpłynęły sprawozdania próbek wody pobranych w dniu 19.08.2022 r. w ramach kontroli wewnętrznej z niecki basenu sportowego oraz z punktu poboru wody wprowadzanej do niecki basenu sportowego z systemu cyrkulacji. Analiza ww. próbek wody wykazała, iż jakość wody odpowiada obowiązującym normom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) pod względem bakterii *Pseudomonas aeruginosa*. W związku z powyższym PPIS w Pruszczu Gdańskim pismem znak HK.9022.7.26.2022.BK.2 zezwolił na ponowne uruchomienie niecki basenu sportowego.

- c) Woda wprowadzana do niecki basenowej wytwarzającej aerozol wodno-powietrzny oraz udostępniana do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat trzech (basen rekreacyjny) z systemu cyrkulacji.

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 12 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 11 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- ogólna liczba mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h [jtk/1ml] - maj 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższa dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|---|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry mikrobiologiczne | | | | | |
| ogólna liczba mikroorganizmów w $36\pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48h [jtk/1ml] | 20 | 11 | 33 | 33 | 9,09% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | demontaż przedłużki zamontowanej w pkt. czerpalnym, płukanie oraz dezynfekcja, badanie powtórne | | | | |

- d) Woda w niece basenowej wytwarzającej aerozol wodno-powietrzny oraz udostępniana do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat trzech (basen rekreacyjny).

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 41 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 39 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 2 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ - grudzień 2022 r.
- chlor wolny mg/l - luty, marzec, kwiecień, maj, czerwiec, lipiec, sierpień, wrzesień, październik, listopad, grudzień 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższe dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry fizykochemiczne | | | | | |
| potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ (wymagania zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem min. 720 mV) | - | 40 | 716 | 716 | 2,5% |
| chlor wolny mg/l* | 0,6 | 40 | 0,25 | 0,94 | 85% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | system poddany czynnościom serwisowym | | | | |

*Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) w sytuacji przekroczenia norm wskaźników mikrobiologicznego zanieczyszczenia wody lub bardzo dużego obciążenia niecki basenowej kąpiącymi się możliwe jest krótkotrwale podwyższone stężenia chloru wolnego do wartości nie większej niż 3,0 mg/l.

e) Woda wprowadzana do niecki basenowej wytwarzającej aerozol wodno-powietrzny oraz udostępniana do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat trzech (brodzik dla dzieci) z systemu cyrkulacji.

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 13 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 12 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- ogólna liczba mikroorganizmów w $36 \pm 2^\circ\text{C}$ po 48h [jtk/1ml] - maj, listopad 2022 r.
- chloroform mg/l - luty 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższe dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|---|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry fizykochemiczne | | | | | |
| chloroform mg/l | 0,03 | 5 | 0,048 | 0,048 | 20% |
| Parametry mikrobiologiczne | | | | | |
| ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48h [jtk/1ml] | 20 | 13 | 35 | 46 | 15,38% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | demontaż przedłużki zamontowanej w pkt. czerpalnym, płukanie oraz dezynfekcja, badanie powtórne | | | | |

f) Woda w nieszce basenowej wytwarzająca aerozol wodno - powietrzny oraz udostępniana do nauki pływania dla niemowląt i małych dzieci do lat trzech (brodzik dla dzieci).

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 40 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 39 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ - grudzień 2022 r.
- ogólna liczba mikroorganizmów w 36±2°C po 48h [jtk/1ml] - październik 2022 r.
- chlor wolny mg/l - luty, marzec, kwiecień, maj, czerwiec, sierpień, wrzesień 2022 r.
- chloroform mg/l - luty 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższe dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry fizykochemiczne | | | | | |
| potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl, gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ (wymagania zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem min. 720 mV) | - | 39 | 709 | 711 | 5,13% |
| chlor wolny mg/l* | 0,4 | 39 | 0,22 | 0,77 | 25,64% |
| chloroform mg/l | 0,02 | 5 | 0,049 | 0,049 | 20% |
| Parametry mikrobiologiczne | | | | | |
| ogólna liczba mikroorganizmów w $36 \pm 2^\circ\text{C}$ po 48h [jtk/1ml] | 100 | 22 | 137 | 176 | 9,09% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | dezynfekcja, badanie powtórne | | | | |

*Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) w sytuacji przekroczenia norm wskaźników mikrobiologicznego zanieczyszczenia wody lub bardzo dużego obciążenia niecki basenowej kąpiącymi się możliwe jest krótkotrwale podwyższone stężenia chloru wolnego do wartości nie większej niż 3,0 mg/l.

g) Woda wprowadzana do niecki wytwarzającej aerozol wodno - powietrzny (jacuzzi) z systemu cyrkulacji.

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 12 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 11 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

h) Woda w niecce wytwarzającej aerozol wodno-powietrzny (jacuzzi).

| | |
|---|----|
| liczba punktów pobierania próbek wody: | 1 |
| liczba badań ogółem: | 23 |
| liczba badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej: | 22 |
| liczba badań wykonanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Pruszczu Gdańskim: | 1 |

Jakość wody nie odpowiadała wymaganiom sanitarnym rozporządzenia w poszczególnych miesiącach z uwagi na niezgodność poszczególnych parametrów z wartościami określonymi w rozporządzeniu:

- potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ - listopad, grudzień 2022 r.
- chlor wolny mg/l - maj 2022 r.
- chloroform mg/l - kwiecień 2022 r.

| Oznaczone parametry | Najwyższe dopuszczalna wartość | Ilość oznaczeń ogółem | Minimalna wartość przekroczenia | Maksymalna wartość przekroczenia | Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom |
|--|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| Parametry fizykochemiczne | | | | | |
| potencjał redox (oksydoredukcyjny) przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 mKCl [mV], gdy $6,5 \leq \text{pH} \leq 7,3$ (wymagania zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem min. 750 mV) | - | 22 | 716 | 743 | 13,64% |
| chlor wolny mg/l | 1,0 | 22 | 0,39 | 0,39 | 4,55% |
| chloroform mg/l | 0,3 | 5 | 0,045 | 0,045 | 20% |
| Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody: | system poddany czynnościom serwisowym | | | | |

5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1230).


 PAŃSTWOWY POWIATOWY
 INSPEKTOR SANITARNY
 W PRUSZKOWIE
 dr inż. Dominika Męcha

Otrzymują:

1. Gmina Kolbudy
ul. Staromłyńska 1
83 - 050 Kolbudy
2. a/a